

John Hassel:oro morto a bati na porta solucion a yega

Siete aña un machine ta su Niernan

Record estableci den mundo medico na Aruba

ORANJESTAD(AAN)--

Morto ya a bati na porta. John Hassel tabata den coma. Su niernan a stop di funciona. Mientras e tabata drumi den Unidad pa Cuido Intensivo, na hospital tabata tin un aparato para. Un machine, cu por a ocupa e funcion di nier. Pero ta solamente un enfermera Hulandes tabata tin cu por a traha cu e machine, mientras na Curacao Arubianonan tabata sigui curso especial pa traha cune. Ora mediconan a mira cu no tabata tin otro recurso, nan a dicidi pa usa e machine, cu a yega justamente un luna promer. Tur cos tabata muestra cu John Hassel tabata tin cinco dia mas di bida pa mas tanto. Awe, despues di siete aña y 1015 tratamiento cu e machine, e ta conta su relato.

Algo mas cu Siete aña pasa, Hospital a haya un aparato nobo. Tabata trata di un aparato cu mester a keda encarga cu e funcionnan di nier, cerca personanan cu tin problema cu e organonan aki. Ora e aparato a yega Hospital, tabata tin tin problema pa cuminsa cu e tratamiento conoci como Dialyse. E problema tabata sinta den e hecho, cu no tabata tin personal entrena pa traha cu e machine na Aruba.

Mientras a manda enfermeranan Arubiano Curacao pa haya entrenamiento necesario, un enfermera Hulandes a yega Aruba. E tabata conta cu un experiencia di diez aña cu e machine. Ainda Hospital no tabata cla pa pone

Tres bez pa siman John Hassel ta acudi na Hospital. E ta worde conecta na un machine, cu ta encarga cu e trabaonan cu normalmente su niernan mester haci. Siete aña pasa el a mira morto su dilanti. Awe, despues di 1015 tratamiento, e homber cu ya tabata den coma, a establece un record nobo den mundo medico na Aruba.

e machine den funcion, pero un caso a presenta su mes pa marca inicio di un departamento nobo den hospital.

DEN COMA ORA RIÑON A STOP DI FUNCIONA

John Hassel tabata tin 55 aña di edad e tempo. Ya pa hopi aña e tabata tin problema cu su niernan, cu na cierto momento a stop di funciona. Especialistanan a worde confronta cu dos posibilidad: un transplante di riñon o haci uso di e machine nobo. Transplante tabata peligroso e tempo pa hende di cierto edad y pesey a dicidi pa e ultimo opcion.

Dr. Anaya tabata e Internista cu e tempo a atende cu John Hassel y Dr. Berlinski e cirujano, cu a dicidi di pone un fystula pa e patient. Tabata pa promer bez cu e operacion a worde efectua na Aruba. Un operacion, cu mester a percura pa yuda e patient cu tabata tin e venanan den e organo esencial pa deshaci di urina, bloquea. E operacion a worde

realiza, pero a dicidi di no pone e artefacto funciona te despues di cinco siman. Pero ora e venanan a bloquea completamente, Dr. Berlinski a duna orden inmediato pa pone e proceso den funcion. Pa John Hassel un periodo nobo a cuminsa.

CINCO DIA A BIRA SIETE AÑA CABA

Ora e situacion a bira critico, a worde calcula cu John Hassel tabata tin cinco dia mas di bida si nada socede. Intervencion medico a haci posible pa awe ainda e ta na bida pa conta su historia, den cual relacion cu especialistanan Anaya y Berlinski y e departamento di Dialyse di Dr. H.O. Hospital a bira central.

Dialyse ta e proceso científico cu ta worde usa pa purifica sanger, ora riñonnan no por haci nan trabao. E machine ta keda encarga cu e trabao di e niernan malo. Pa e patient esaki ta significa cu e mester acudi na un hospital caminda un machine ta haci e trabao. Mientras e proceso a continua pa John Hassel, Hospital a progresa. Si Hassel tabata e promer pa haya e tratamiento, pronto e grupo a bira mas grandi.

DEPARTAMENTO ESENCIAL A WORDE CREA

Hassel a establece un record bon pa Aruba. Ta worde calcula cu un persona por biba alrededor di diez aña cu e aparato, cu realmente ta un tipo di nier artificial. Ya e tin 7 aña na e machine y manera e mes a bisa, por hiba un bida practicamente normal. Awe na edad di 62 aña Hassel por mira atras ariba siete aña cu e no a idea ora den Intensive Care e tabata den coma. John Hassel ta un di e patientnan, cu ta haci uso di e departamento tan importante den Hospital di Aruba. Durante añanan cu a pasa, el a mira hopi cos socede.

E ta papia di un dama, cu tambe a worde trata tres aña cu e machine, promer cu su bida a termina. Hopi hende a haci uso di e machine pa asina mira nan bida alarga.

Na Merca, John Hassel a topa cu un señora cu ya tin 15 aña cu e machine y a sobrevivir tempo. E ta un di patientnan cu ta demostra con importante e posibilidad di dialyse ta pa un hospital. E ta e posibilidad pa esnan, cu mester constata cu e organonan vital pa purificacion di sanger a stop di funciona, sigui biba.

Durante siete aña tres bez pa siman, John Hassel a acudi na hospital, caminda de bez en

cuando el a haya tratamiento ora un o otro complicacion a presenta su mes.

Asina na cierto momento a worde constata cu su heupnan a cuminsa perde forza pa loke ta trata e huesonan. A worde pensa cu un operacion pa pone heup falso na un banda lo a yuda, pero a resulta cu tur dos banda tabata afecta. E ora mediconan na Aruba a dicidi pa tratamiento cu inyeccion especial, cu ainda tin John Hassel ariba pia.

Na otro instancia, el a haya problema cu circulacion na un man y Dr. Berlinski mester a opera e mannan pa asina permiti circulacion.

Den un caso el a worde manda Merca. A resulta cu e venanan cu tabata conduci na e fystula tambe a cuminsa cera. Su presion di sanger a bay hopi

alto y su dedenan a cuminsa bira blauw. E mester a worde somete na un operacion especial na e venanan na centronan especializa na Merca. Despues tratamiento a sigui na Aruba mes.

Un biaha e saco di curazon a yena cu awa. Na Hospital na Aruba mes e por a worde yuda pa asina sobrevivir otro crisis.

UN BIDA CASI NORMAL

Siete aña a pasa for di e momento, cu John Hassel a worde introduci na un machine, cu un luna promer cu su problema a surgi, a keda introduci na Hospital. Awe e ta muestra cu su bida ta practicamente normal. Despues di tratamiento e tin poco molestia, ya cu hopi mineral ta bandona e curpa. E hecho cu un hangua mester worde conecta na un lugar delicado tambe ta fastioso. Pero el a acostumbra, mientras di otro banda solamente un dieta ta haci su bida diferente. E ta cana, e ta bay beach, e ta move.

Bida, cu tabata limita na cinco dia pa mas tanto, a sigui pa John Hassel. Su familia a sostene y tres bez pa siman ta sali for di Lago Heights hibe Hospital, caminda e ta keda henter mainta pa haya su tratamiento. Un esfuerzo grandi, pero un bendicion, cu a alarga un bida y a haci pa mundo medico na Aruba conoce un logro mas.